

Currículum Vitae

Datos Personales

Nombre: Alejandro Ruiz Delgado

Dirección: Avenida de la Innovación, 56, 29006 Málaga, España

Teléfono: +34 645 987 321

Correo electrónico: aruizdelgado@correo.com

Perfil Profesional

Traductor profesional especializado en la localización de videojuegos con sólida experiencia en proyectos AAA. Gran atención al detalle, pasión por los videojuegos y capacidad para trabajar en entornos multiculturales bajo presión. Orientado a resultados y comprometido con la calidad lingüística.

Experiencia Profesional

Traductor de Videojuegos Senior

PixelCraft Translations, Sevilla | 2022 - 2025

- Localización de títulos AAA desde inglés a español (España)
- Supervisión de terminología y coherencia estilística
- Coordinación con editores y testers lingüísticos

Traductor y Editor

LinguaPlay Solutions, Barcelona | 2019 - 2022

- Traducción de contenido de videojuegos y marketing
- Edición y control de calidad de textos localizados
- Participación en desarrollo de glosarios y guías de estilo

Formación Académica

Licenciatura en Filología Inglesa

Universidad de Málaga | 2013 - 2017

Habilidades

- Dominio avanzado de inglés (C1)
- Localización de videojuegos y narrativa interactiva
- Herramientas CAT: SDL Trados, Memsource, OmegaT
- Edición y revisión lingüística
- Trabajo en equipo y comunicación
- Gestión de proyectos y cumplimiento de plazos